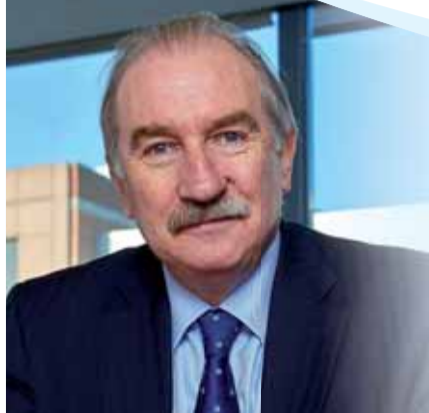




# EMSK Info

**Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee**  
Sild Euroopa ja organiseeritud kodanikuühiskonna vahel  
Mai 2016 | ET



## JUHTKIRI

### Head lugejad!

Järjekordne kuu on möödas ja samal ajal, kui Brüsseli terrorirünnakute järgne emotsionaalne kaos tasapisi vaibub, tehes ruumi rahulikumele meelule, jälgib maailm endiselt, kuidas Euroopa tuleb toime tema ees seisvate väljakutsetega – ränne, Ühendkuningriigi võimalik lahkumine EList ja Kreeka võlakriis on vaid mõned näited.

Enamik neist probleemidest pole veel lahendust leidnud. Palju poleemikat tekitab kokkulepe Türgiga on endiselt arutuse all ja selle tagajärjed saavad ilmsiks alles hiljem. Kas me tõesti usume, et see võib pakkuda püsiva lahenduse neile kasvavatele inimvoogudele, mis kõigi ekspertide ühise arvamusel kohaselt kasvamis jätkavad? Kus on see Euroopa lahendus, mida komitee on nõudnud?

Teine kuum teema on Ühendkuningriigi võimalik lahkumine EList. 23. juuni näitab, kas see rauged või kõrvetavad Ühendkuningriigi lahkumise ettearvatute tagajärgede leegid meid kõiki – mitte ainult riiki ennast, vaid kogu ülejäänud Euroopat. Olen veendunud Euroopa pooldaja ja lootan südamest, et ELis jätkamise leer ja mõistuse häääl jäävad lõpuks peale. Ma olen pärit Põhja-Iirimaalt ja Euroopa kehastab nii paljut, mida me oleme saavutanud sildade rajamisega kogukondade vahele. Minu arvates võib EList lahkumise pooldajate võit purustada sillad ülejäänud Euroopa ja isegi kogu maailmaga.

Ja kuidas on Kreeka võlakriisiga? Sel ajal kui poliitikud on ametis sellega, et ennetada pagulaste sisenemist Euroopasse ja Ühendkuningriigi lahkumist EList, on „kõigi ELi kriiside ema,” nagu Financial Times seda eelmisel nädalal nimetas, „hakanud jälle aeglaselt ja vaikselt tuure koguma”. Kui Kreeka ei saa järgmist osa päästepaketist, kerkib riigi võimaliku makseviivitusega taas esile Kreeka euroalast lahkumise oövastav väljavaade.

Euroopa Liit peab leidma neile probleemidele püsivad lahendused, kui ta soovib tagasi võita üldsuse usalduse, mille ta on viimastel aastatel kaotanud. Omaaegne pidev lahinguväli Euroopa on nüüd muu maailma silmis muutunud püsiva rahu, demokraatia, õitsengu ja avatuse sümboliks. Seetõttu peab Euroopa pakkuma lahendusi, mis on Euroopa vääriks – julged, uuenduslikud ja inimlikud. Komitee on valmis andma oma ideede ja ettepanekutega sellesse Euroopa ühisesse jõupingutusse oma panuse. Kas keegi seal kuulab meid?

**Michael Smyth**  
EMSK asepresident eelarve alal

## ÜRITUSTE KALENDER

**25.-26. mai 2016 / EMSK, Brüssel:**  
EMSK täiskogu istungjärk

**28. mai 2016 / EMSK, Brüssel:**  
avatud uste päev

## KÄESOLEVAS VÄLJAANDES

**2** Kodanikuühiskond tuleb kaasata kõikidesse energialiiduga seotud aspektidesse

**3** Digipäev EMSKs

**4** EMSK Euroopa lennunduse strateegia konverents

## PEATSELT EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEES

### Madalmaad: leidlik ja tulevikku vaatav

Alates 25. maist 2016 on Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitees avatud näitus, et tutvustada Madalmaade loomingulisi tööstusharusid, mis on spetsialiseerunud delta- ja meretehnoloogiale, uuenduslikkusele ja jätkusuutlikkusele. Näitus on korraldatud koostöös Euroopa Liidu Nõukogu esistujariigi Madalmaadega ja on avatud JDE hoone 6. korruse fuajees. Näitus jääb avatuks kuni 24. juunini 2016. (sk/dm)



© Netherlands Enterprise Agency

## Vastastikused integratsioonimeetmed tulevad Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee sõnul kasuks nii pagulastele kui kohalikele elanikele



Raportöör Christa Schweng ja kaasraportöör Panagiotis Gkofas

Aprillis toimunud täiskogu istungjärgul vastuvõetud arvamusel märgib Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee, et suuremat tähelepanu tuleb pöörata integratsioonimeetmetele ja tulemuste saavutamiseks peab kasutama parimaid tavasid. Kui integratsioon on edukas, siis viib see sotsiaalse ühtekuuluvuse, majanduskasvu ja

töökohtade loomiseni Euroopas. Uustulnukate jaoks positiivse keskkonna loomiseks ja avalikkuse toetuse saavutamiseks on vaja paremat teabevahetust ja koostööd vastuvõtivate kogukondadega – sh meedia, kohalike omavalitsuste, ametiühingute, tööandjate organisatsioonide ja VVO-dega.

Komitee kutsus üles investeerima sellesse sihipärasesse meetmesse nagu keelekursused ja kutseõpe: „Keeleõpet tuleks pakkuda kohe pärast registreerimist, kui on oodata positiivset otsust varjupaiga andmise kohta,” ütles seda teemat käsitlev raportöör Christa Schweng. „Koolitus peaks samuti sisaldama teavet väärtuste, kultuuri ja menetluste kohta, samuti oskuste ja kvalifikatsiooni määratlemist.” Tagada tuleb saatjata alaealiste kiire integreerimine koolisüsteemi ja juhised kutseõppe võimaluste kohta. „Komitee on veendunud, et pagulaste integratsioon on meie ühiskonna jaoks hädavajalik, kui me soovime säilitada sotsiaalset ühtekuuluvust. Integratsiooni puudumine võib viia paralleelühiskondadeni, mis võivad vastuvõtvaid riike destabiliseerida. Seetõttu on meie endi huvides alustada integratsioonimeetmetega juba väga varases etapis,” lisasid Christa Schweng ja kaasraportöör Panagiotis Gkofas. (cad)

## Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee nõuab tulirelvi käsitlevate õigusaktide karmistamist eesmärgiga suurendada avalikku julgeolekut

Hiljutised traagilised sündmused Euroopas on hoogustanud arutelusid relvade omandamist ja valdust käsitleva direktiivi läbivaatamise üle. Avalik julgeolek on järjest enam ohustatud ning inimeste ligipääs tulirelvadele tuleb muuta keerulisemaks, kuna jätkuvalt satuvad need radikaliseerunud rühmituste, organiseeritud kuritegelike gruppide ja vaimselt häiritud inimeste kätte.

Komitee leiab, et kavandatud selgitused ning uued ja senisest ühtsemad eeskirjad relvade märgistamise ja hävitamise kohta on märkimisväärne edasimineku. Siiski nõuab komitee, et tulirelvi käsitlevate õigusaktide ainus eesmärk ei oleks kohene reageerimine hiljutistele terroriaktidele. Aprilli täiskogu istungjärgul vastu võetud relvade omandamise ja valduse kontrolli teemalises arvamusel pakub komitee välja mõned erimeetmed. Kuna oluline ei ole mitte ainult relvade, vaid ka laskemoona jälgitavus, on tähtis innustada relvatööstust uurima võimalust laskekehade märgistamiseks. Sest reeglina jäävad kuriteopaigale maha

just kuulid – mitte relvad – ning nende märgistamine võiks anda väärtuslikku teavet politsei uurimistegevusele. Komitee usub, et kui teha sellised andmed kättesaadavaks ametiasutuste hallatavates koostalitlusvõimelistes andmebaasides, aitaks see muuta uurimistegevuse palju tõhusamaks.

Teise lähenemisviisina võiks eeskujuna võtta Austraalia ja Ühendkuningriigi tagasiostmise programmidest. 1997. aastal käivitati Austraalias relvi käsitlevate õigusaktide radikaalne reform, mille tulemusena kõrvaldati ringlusest 700 000 relva ning koos uute piirangutega on reform aidanud oluliselt vähendada tulirelvaga sooritatud mõrvade osakaalu.

Teine tähelepanu nõudev valdkond on 3D-printimine – tehnoloogia areng võimaldab toota relvi, mis on sama surmavad kui traditsioonilisel viisil toodetud relvad, ent neid on võimatu kontrollida ja jälgida ning sageli on need tehtud materjalidest, mida traditsioonilised turvasüsteemid ei suuda tuvastada.



© Shutterstock/DmyTo

Komitee toetab kohustusliku arstliku läbivaatuse sisseviimist, mis võimaldab relvalo väljaandmiseks või uuendamiseks hinnata isiku kehalist ja vaimset tervist, tehes seda kvaliteetselt ja Euroopa miinimumnõuete alusel. Siiski võiks direktiiviga kehtestada ka nõuded tulirelvade käsitlemise koolituste sageduse ning relvade turvalise hoidmise ja transpordi kohta. (sg)





# Kodanikuühiskond tuleb kaasata kõikidesse energialiiduga seotud aspektidesse



Euroopa Komisjoni asepresident Maroš Šefčovič ja EMSK president Georges Dassis

Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee aprilli täiskogu istungjärgul vastuvõetud arvamuses teemal „Energialiidu olukord aastal 2015“ (raportöör: Stéphane Buffetaut, töandjate rühm) märgitakse, et energialiidu sotsiaalsele mõõtmele tuleb pöörata enam tähelepanu, ning kutsutakse komisjoni üles lisama selle aspekti järgmise aastaaruande hindamiskriteeriumite hulka.

Komitee arvates on vaja parandada aruannete statistilisi andmeid – mõned neist on vanad, teised mittetäielikud või lausa olematud. Komitee märgib samuti, et Euroopa energialiidu juhtimist ei saa taandada puhtalt halduslikule protsessile, see nõuab liikmesriikides ja ELi institutsioonides tugevat poliitilist tahet ja ühist nägemust.

Täiskogu istungjärgul toimunud arutelul komitee liikmetega tänas komisjoni asepresident Maroš Šefčovič komiteed toetuse eest energialiidule ja rõhutas komitee soovitatud Euroopa energiadialoogi tähtsust.

## Maksustamise vältimise kulud jäävad Euroopa kodanike kanda

Eelkõige mõnedes rahvusvahelistes ettevõtetes kasutatav agressiivne maksuplaneerimine õõnestab ELi liikmesriikide maksubaasi 50-70 miljardi euro võrra aastas. EL otsustas lõpuks panna sellele praktikale piiri ja komitee toetab seda ettepanekut kahel käel, ent nõuab veelgi rangemat suhtumist maksudest kõrvalehoidjatesse ning samal ajal ELi konkurentsivõime tagamist intensiivsete läbirääkimiste pidamise teel OECD ja G20 tasandil.

Täiskogu aprilli istungjärgul vastuvõetud arvamuses teeb komitee ettepaneku eeskirjade ühtseks rakendamiseks liikmesriikides kooskõlas OECD maksubaasi kahanemise ja kasumi ümberpaigutamise tegevuskavaga. Lisaks kutsub komitee komisjoni ja liikmesriike üles tõhustama OECD ja G20 raames peetavaid rahvusvahelisi läbirääkimisi, et tagada eeskirjade ühetaoline rakendamine OECD tasandil, ka Ameerika Ühendriikides.

„Maksud on riikide jaoks oluline vahend ühiskondliku ebavõrdsuse kompenseerimiseks. Me vajame makse infrastruktuuri, hariduse ja toetust vajavate inimeste jaoks. Seetõttu ei saa maksustamise vältimist pidada ohvrit kuriteoks, tegelikkuses on see

Samuti aprillis vastu võetud arvamuses teemal „Euroopa energiapoliitika välismõõde“ (raportöör: Vitas Mačulis, eri elualade esindajad) kutsus komitee komisjoni ja liikmesriikide valitsusi veelkord üles andma kodanikuühiskonna organisatsioonidele energiaalastes aruteludes laialtulatlik roll.

ELi keskne väljakutse on see, et üle 50 % tarbitavast energiast tuleb importida. See peab olema tagatud. Energiaimpordi partnerite ringi tuleb laiendada, luues dialooge uute ja usaldusväärsete energiatarnijatega.

ELi energiapoliitika tugev välismõõde saab tuleneda üksnes ELi ühisest seisukohast. Komitee rõhutab, et vaatamata liikmesriikide erinevatele energiaallikate jaotustele, energiaimpordi struktuuridele ja traditsioonilistele partneritele tuleb järgida ühel häälel kõnelemise põhimõtet. (sg)

riigil ja lõppkokkuvõttes ühiskonnalt varastamine,“ ütles arvamuse raportöör Petru Sorin Dandea.

Komitee soovib samuti asendamisklausli (välisriigis teenitud tulu maksuvabastuse asendamise välismaal tasutud maksude tasaarvestamisega) kohaldamist otse kõikidele maksumaksjatele, kes on saanud tulu maksuparadiisideks loetud territooriumidelt.

Komitee kutsus komisjoni üles lisama direktiivi nõude, et liikmesriigid peavad avalikustama finants tulemusi kajastavad aruanded, mille suhtes kohaldatakse automaatset teabevahetust, ent leiab, et neid aruandeid ei tohiks nõuda väikestelt ja keskmise suurusega ettevõtetelt, et vältida ebaproportsionaalselt suuri kulusid.

Koostada tuleks loetelu nendest riikidest ja piirkondadest, kes keelduvad hea maksuhaldustava nõudeid kohaldamast. Arvestades kahju, mida põhjustatakse liikmesriikide maksubaasidele agressiivse maksuplaneerimisega, nõuab komitee direktiivi rakendamisele lühemat tähtaega kui praegu kavandatud kolm aastat. (sma)

# Õiglasem vaba liikumine kõigile

Töajõu liikuvus on ELi aluspõhimõte ja üks Euroopa kodanike poolt kõige enam hinnatud saavutus. See võib aidata luua töökohti ja tuua jõukust Euroopa kodanikele ja ettevõtetele.

2014. aastal oli ELis ligikaudu 15 miljonit liikutavat töötajat, samas kui 2006. aastal oli see arv veidi alla 12 miljoni. Samal aastal ulatus teises liikmesriigis töötavate ja elavate tööealiste liikutavate töötajate arv 8,3 miljonini, moodustades 3,4 % kogu töajõust, seda lisaks 1,6 miljonile piiriülesele töötajale. „Et saavutada edu, tuleb tagada õiglasem vaba liikumine kõigile. Eeskirjad peavad tagama võrdse kohtlemise ja igasuguse diskrimineerimise puudumise kodakondsuse alusel,“ märkis kõnealuse teema raportöör Laura González de Txabari Etxaniz. „Ebaausaid tööhõivetasid rakendades kasutatakse

töötajaid ära ja luuakse „sotsiaalne dumping,“ samas kui mõned liikmesriigid ei soovi liikutavatele töötajatele maksta sotsiaaltoetusi. Teisest küljest ei soodusta praegune rändekriisist tulenev olukord töötajate liikuvust. Euroopa peab näitama tugevust ja otsusekindlust oma põhimõtete kaitsmisel ning aitama liikutavaid töötajaid praegu enam kui kunagi varem.“

Arvamuses tuuakse esile selliseid praktilisi lahendusi nagu tugevdatud tööinspeksioonid liikmesriikides ja nende vahel, tõhustatud koostöö riiklike sotsiaalkindlustussüsteemide vahel, ning keskendumist lähetatud töötajate vajadustele. Lisaks tuleks enne vastuolulise töötajate lähetamise direktiivi läbivaatamist ELi tasandil kindlasti konsulteerida sotsiaalpartneritega. (cad)



© Shutterstock/Rido

## Digitaalsed lepingud: komitee kutsus komisjoni üles ennetama tarbijate õiguste vähendamist

Komitee aprillikuu täiskogu istungjärgul vastu võetud arvamuses digitaalse lepinguõiguse kohta (raportöör: Jorge Pegado Liz) analüüsitakse Euroopa Komisjoni õigusakti ettepanekuid digitaalse sisu üleandmise ja kaupade internetimüügi kohta. Need õigusaktid on kavandatud ühiste eesmärkidega pakituna digitaalse ühtse turu strateegia raames.

Komitee nõustub, et kõnealuses valdkonnas on vaja lahendada mitmed küsimused, ent ei soostu komisjoni valitud õigusliku alusega. Komitee arvates ei ole siin tegemist mitte üksnes ühtse turu lõpuleviimisega, vaid ka tarbijate õiguste määratlemise ja kaitsmisega. Tarbijapoliitika kinnistunud meetmed hõlmaksid minimaalset ühtlustamist, jättes

liikmesriikidele vabad käed kõrgemate tarbijakaitsestandardite kehtestamiseks.

Arvamuses väljendatakse seisukohta, et on vastu võetamatu rakendada kaupade müügile internetis ja väljaspool interneti erinevaid lähenemisviise. Ent need tekiksid, kui komisjoni kõnealuse ettepaneku tulemusena luuakse kaks süsteemi. Komitee väidab kindlalt, et õigused, mida tunnustatakse n-ö näost näkku sõlmitud lepingute puhul, peavad kehtima ka internetikeskkonda hõlmavatele õigusaktidele. Komitee tunnistab, et immateriaalse sisu tehingute puhul on tegemist erijuhtumiga, ent on vankumatult seisukohal, et astuda ei tohi tarbijate õigusi õonestavaid samme.

Samuti on komitee mures, et direktiivides ei käsitleta suurt hulka ühtlustamist vajavaid küsimusi – nt kui vanalt võivad alaealised digitaalkeskonnas lepinguid sõlmida, samuti mõnedel internetilehtedel olev nupp „maksa kohe“ (pay now) ilma viiteta vastutavale platvormile.

Seoses tarbijate õiguste kaitsega immateriaalse vara veebis ostmise korral, eeskätt andmete turvalisuse ja isikuandmete andmekaitse osas, on komitee seisukohal, et kiiresti on vaja luua selged eeskirjad, sest seni on Ühendkuningriiki jätkuvalt ainus liikmesriik, kus kehtivad sellist tüüpi õigusnormid. (sg/dr)



© Shutterstock/Maxx-Studio

## Kaubandus kõigile – tõukejõud õiglasema globaalse süsteemi loomisel

Oma arvamuses „Kaubandus kõigile: vastutustundlikuma kaubandus- ja investeerimispoliitika poole“ rõhutab komitee, et kaubanduslepinguid tuleb kasutada, et edendada säästvat arengut, inimõigusi ja sotsiaalseid õigusi, õiglast ja eetilist kaubandust ning korruptsioonivastast võitlust. Seoses Euroopa Komisjoni uue teatisega „Kaubandus kõigile“ toob komitee esile vajaduse kaasata kodanikuühiskond tihedamalt läbirääkimis- ja rakendusprotsessi, kuna teatistes puuduvad igasugused viited kodanikuühiskonna järelevalvemehhanismidele, mis on ELi olemasolevates kaubanduslepingutes ette nähtud kaubanduse ja säästva arengu peatükkide tarvis.

Komitee on seisukohal, et hästi ettevalmistatud kõrgetasemeline arutelu nii ELi kui ka liikmesriikide tasandil aitab tagada laialdasema kaasatuse ja üldsuse toetuse õiglasemale maailmakaubandussüsteemile, kuna kaubanduspoliitika peab kajastama euroopalikke väärtusi. Seepärast teravitatakse arvamuses komisjoni pühendumust tagada ülemaailmsete tarneahelate vastutustundlik haldamine. Komitee loodab, et arvesse võetakse seost kaubanduslepingute ja ELi üldise lähenemisviisi vahel säästva arengu eesmärkide elluviimiseks. (mm)





# Euroopa kodanikualgatusel küsib Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee, kui tõsiselt suhtub Euroopa Komisjon kodanike osalusse



„Euroopa kodanikualgatus on vahend, mille abil saavad kodanikud osaleda Euroopa poliitikakujundamise protsessis. Viie aasta jooksul saadud kogemuste põhjal võib öelda, et see vahend ei toimi korralikult. On aeg, et Euroopa Komisjon hakkaks institutsioonide antud soovitude põhjal tegutsema,“ ütles Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee asepresident Michael Smyth Euroopa kodanikualgatusel 2016. aasta 20. aprillil Brüsselis. Paljud osalejad kodanikuühiskonna organisatsioonidest olid pettunud mitte ainult seepärast, et komisjon lükkas Euroopa kodanikualgatusel läbivaatamise edasi, vaid ka seepärast, et volinik Frans Timmermans ei osalenud Euroopa kodanikualgatusel päeval.

Komitee ei ole üksi oma püüdlustes aidata kujundada Euroopa kodanikualgatusel lõpuks selline vahend nagu on kavandatud Lissaboni lepingus, st piiriülese osalusdemokraatia uuenduslik vahend:

- Euroopa Ombudsman esitas 11 suunist paranduste tegemiseks;
- Euroopa Parlament avaldas resolutsiooni selgete ja konkreetsete ettepanekutega Euroopa kodanikualgatusel läbivaatamiseks;
- Euroopa Regioonide Komitee võttis vastu arvamuse, milles kutsutakse üles Euroopa kodanikualgatusel kiiresti ja põhjalikult läbi vaatama;
- oluline on ka aspekt, et komisjon tunnistas 2015. aasta aprilli aruandes, et korraldajatel on palju raskusi, ja pakkus välja muudatused, kuid selle asemel, et need sisse viia, lükkas ta Euroopa kodanikualgatusel läbivaatamise edasi.

Arutelu peamisi järeldusi käsitletakse komitee praegu koostatavas arvamuses Euroopa kodanikualgatusel läbivaatamise kohta. Komitee on Euroopa kodanikualgatusel protsessis aktiivselt osalenud vahendaja ja institutsioonilise juhina. (sma) ●

## Ringmajandus: Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee soovib suuremaid ambitsioone ja terviklikumaid eesmärke

Komisjoni ringmajanduse paketi kohta koostatud arvamuses, mis võeti vastu aprilli täiskogu istungjärgul, tervitas komitee komisjoni ettepanekuid kui sammu õiges suunas. Jääb siiski üks kriitiline küsimus: kas sellest piisab, et viia Euroopa riikide majandus üle tõelise ringmajanduse mudelile, mis lahutab majandusliku jõukuse loodusvarade kasutamisest ning annab hulgaliselt majanduslikke ja sotsiaalseid eeliseid?

Tootjaid tuleks julgustada arendama ärimudeleid, kus sellised teenused nagu kaupade kasutusrendile andmine ja müümine muutuvad tavaks, mille puhul käsitletakse kõiki kulusid sisekuludena, ning laiendatud tootjavastutuse kavad peaksid olema liikmesriikidele kohustuslikud. Tootjad peaksid samuti olema kohustatud andma teavet oma toodete oodatava kasutusaja kohta.

Komitee leiab, et ökodisaini direktiivi kavandatud läbivaatamisel tuleb arvesse võtta toote kogu olemisringi, kaasa arvatud vastupidavust, parandavust ja varuosade kättesaadavust/taskukohasust, ning tuleks nõuda, et tootjad avaldaksid tingimusteta remondi- ja hooldusteabe. Komitee soovib näha ka kavandatud aegumise täielikku keelustamist.

Komitee teeb ettepaneku töötada välja toetusmehhanismid, et anda madalama sissetulekuga inimestele ligipääs kvaliteetsemale kaubale ning kaupadele ja teenustele, mis algselt hõlmavad suuremaid kulusid. Need võiksid hõlmata valitsuse tagatisega laenuskeeme või tootja tagatud rahastamiskeeme, milles pikema kasutuseaga toodetele kohaldataks madalamaid maksumäärasid. Kuid täpne määramine aitab samuti tarbijatel teha teadlikke valikuid.

Komitee arvates on oluline varases etapis tuvastada need, kes võiksid sellise ülemineku tulemusel saada ebasoodsasse olukorda, ja võtta asjakohased sotsiaalkaitse meetmed, sealhulgas hariduse, koostöö ja ümberõppega seoses. Teadlikkuse tõstmise osas on see pikaajaline ettevõtmine, mis tuleb suunata ühiskonnale tervikuna ja peaks algama juba lasteasias, et valmistada ette vastutustundlike tarbijate ja käitumise muutmise eestvedajate uut põlvkonda.

Komitee pakub samuti välja, et ta toetaks aktiivselt kodanikuühiskonnas osalejate võrgustikke, kes propageerivad ülemineku ringmajanduse mudelile ning uurivad võimalusi luua Euroopa ringmajanduse foorum, mis pakuks võimalusi ideede ühendamiseks, mõttevahetuseks ning teadlikkuse tõstmiseks heade tavade osas. (sma) ●

## Slovakkia valmistub eesistumise teatavale võtma

Selle aasta juulis alustab Slovakkia oma esimest kuuekuulist ametiaega Euroopa Liidu Nõukogu eesistujariigina. Slovakkia on 116. rotatsiooni korras vahetuv Euroopa Liidu eesistujariik. Slovakkia ametiajale eelneb praegune Madalmaade ja järgneb Malta eesistumisperiood.

Eesistujariik Slovakkia keskendub reale ELi seisukohalt eriti olulistele küsimustele, nagu ühtne turg, energialiit, ühtekuuluvuspoliitika, kapitaliturgude liit, mitmeaastase finantsraamistiku 2014–2020 vahekoostöö, Euroopa Liidu 2017. aasta eelarve ja laienemine.

Lisaks ammu kavandatud päevakorrapunktidel on eesistujariigi tegevuskavas olulisel kohal rändekriis, Dublini määruste läbivaatamine ja terrorismivastane võitlus. Lisaks kajastavad eesistujariigi Slovakkia käsitletavat küsimust muid arenguid, sh Ühendkuningriigi ELi referendumitulemusi.

Slovakkias on üldsuse huvi Euroopa Liidu küsimuste vastu ELi kõigi aegade madalaim.

Eesistumine on võimalus suhelda üldsusega Euroopa teemadel ja käsitleda Slovakkia rolli ELis.

Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja eesistujariigi koostöö on võrdlemisi tihe. Slovakkia valitsus on taotlenud komiteelt nelja ettevalmistava arvamuse koostamist järgmistes küsimustes:

- tehnoloogiaarengu mõju sotsiaalkindlustussüsteemile ja tööõigusele;
- programmi „Horisont 2020“ vahehindamine
- elektrituru uus ülesehitus ja võimalik mõju hinnatundlikele tarbijatele ning
- tulevikukindel õigusloome.

Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee juhatusel erakorraline koosolek toimub 14. juunil Bratislavas.

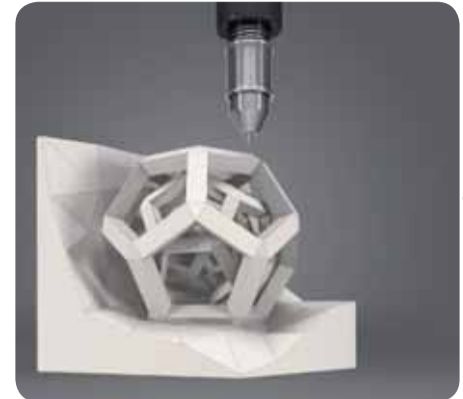
Eesistujariigi Slovakkia tööprogrammi lõppversioon võetakse vastu juunis. Seda tutvustab Slovakkia Vabariigi välis- ja Euroopa asjade ministri rii-gisekretär ja valitsuse täievoliline esindaja Slovakkia ELi Nõukogu eesistumisajal Ivan Korčok 13. juulil Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee juuli täiskogu istungjärgul. (as/mb/ns/pbs) ●

# Komitee kutsub üles toetama kõigi Euroopa kodanike e-kaasatust ja digitaalseid teadmisi

Tööstuse, poliitikakujundajate ja kodanikuühiskonna esindajad kogunesid 21. aprillil 2016. aasta digipäevale, et arutada digitaalajanduse praeguste riskide ja võimaluste, samuti selle loodud kaasatuse võimaluste ja tõrjutuse ohtude üle. Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning ühenduse Confrontations Europe korraldatud üritusel keskenduti digitaalajandusele kui ELi konkurentsivõime peamisele tegurile, digitaalskuste edendamisele, ümberõppe lihtsustamisele ning kodanikuühiskonna rollile.

Komitee on seisukohal, et digitaalajandus on ELi liikmesriikide jaoks strateegilise majandustähtsusega valdkond. Digitaalsed andmed on praegu kõigi majandus-, avaliku sektori, kultuuri-, sotsiaal- ja tervishoiuteenuste valdkondade tegevuse alus. Nende andmete innovaatiline kasutamine on ELi majanduse tootlikkuse suurendamise peamine allikas. Siiski rõhutab komitee, et teadmispõhise majanduse potentsiaali täielikuks vallandamiseks on väga oluline töötajate ümberõppe, et neil oleksid uutel loodavatel töökohtadel ja uutes majandusvaldkondades töötamiseks vajalikud oskused. See on eriti oluline, kuna 2020. aastaks vajavad 80% töökohtadest digitaalseid teadmisi ja oskusi.

Komitee leiab, et selleks, et igapäev oleks võimalus saada kasu digitaalsest revolutsioonist, tuleb



© shutterstock/arenemko Sergei

juurdepääsu taristule ja vahenditele käsitleda kui põhiõigust. Komitee on ka seisukohal, et EL ja liikmesriigid peaksid tagama e-juurdepääsetavuse digitaalskuste elukestva õppe kaudu. Eriist tähelepanu tuleks pöörata haavatavatele ühiskonnarühmadele. Kodanikuühiskonnal on siinkohal oluline roll – komitee kutsub ELi ning riiklike ja kohalike ametkondi üles kasutama olemasolevaid dialoogstruktuure kodanikuühiskonna esindajatega koostamiseks, et teha täpsemini kindlaks digitaalvaldkonna vajadused. (sg) ●

## Pagulaskriisi inimlik mõõde – Giles Duley näitus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitees



Giles Duley EMSKs

Jätkates tööd pagulaste ja rände teemaga, võõrustab komitee praegu rahvusvaheliselt tunnustatud fotoajakirjaniku ja endise sõjakorrespondendi Giles Duley näitust fotodest, millel on kujutatud paljusid mehi, naisi ja lapsi, kes on ületanud Vahemere ja saabunud Kreeka saarele Lesbosel.

Ühendkuningriigi kodanik Giles Duley on hästi tuntud oma fotode poolest, mille teemaks on humanitaarküsimused ja konfliktide tagajärjed. Näitus valmis koostöös ÜRO pagulaste ülemvoliniku ametiga.

Näituse avamisel ütles komitee president Georges Dassis: „Piiride julgeolekuga ei tohi kaasneda humanitaarsetel põhjustel kaitset vajavate inimeste tagasilükkamine“. Giles Duley lausub omalt poolt: „Ei ole

mingit vabandust sellele, et sellel kõigel on lastud sündida. See, mida ma nägin, šokeeris ja vapustas mind“. Sophie Magennis ÜRO pagulaste ülemvoliniku ametist märkis: „Need fotod annavad hääle hääletutele ja näo arvudele. Põgenikega seotud olukord Euroopas on raske, kuid kooskõlastatud jõupingutuste abil hallatav. Me peame looma tervikliku ja tõeliselt ühtse Euroopa varjupaigasüsteemi, mis põhineb tegelikul solidaarsusel.“

Isiklik kogemus ajendas Giles Duley humanitaartööga tegelema – olles pühendunud oma tööle, sai fotograaf Afganistanis raskelt haavata. Vigastus ei kõigutanud ta otsust fotograafia juurde naasta. Tema eelmine näitus „One Second of Light“ käsitleb konfliktide masendavaid tagajärgi inimestele. Näitus on avatud kuni 20. maini. (mm) ●

## Välispoliitika algab kodust ELi uus välis- ja julgeolekupoliitika strateegia

Komitee hiljutises arvamuses kavandatud välis- ja julgeolekupoliitika strateegia kohta rõhutatakse sise- ja välispoliitika vahelist seost, märkides, et Euroopa väärtusi õhustab ELi sisene sotsiaalne ebavõrdsus. „Ei näi realistlik kavandada struktureeritumat, ühist ja tõhusat ELi välis- ja julgeolekupoliitikat ilma, et tegeletaks majandusliku ja sotsiaalse ebavõrdsuse suurenemise probleemiga liikmesriikide hulgas,“ ütleb arvamuse raportöör José María Zufaur Narvaiza. „Euroopa peab tegutsema selle nimel, et tugevdada taas oma positsiooni võrdsuse kaitsja ning vabaduse, turvalisuse ja jõukuse edendajana.“

Demokraatia kaitsmine välismaal tähendab tugeva kodanikuühiskonna jätkuvat arendamist kodus. See on võti tihedamate sidemete edendamiseks teiste riikide kodanikuühiskondadega. Komitee on seisukohal, et praegu on vaja suuremat ELi välistegevuse eelarvet koos kandidaatriikide ühinemisprotsesside hõlbustamisega, ning tõhusat ühist julgeoleku- ja kaitsepoliitikat, mis vastaks pagulaste ja rändajate voogudele ning edendaks kaubandust ja investeringuid. (mm) ●

## Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee rõhutab, et Euroopa lennunduse strateegia saab õnnestuda ainult kõigi sidusrühmade toetusel

Tööstuse esindajad, poliitikakujundajad ja eri sidusrühmade esindajad kogunesid ELi lennundustrateegia täitmise teemalisele avalikule arutelule, mille Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee korraldas 21. aprillil. Arutelu, millel keskenduti komisjoni 2015. aasta detsembris esitletud lennundustrateegiale ja selle mõjule töökohtade loomisele, majanduskasvule ja sidusrühmade kaasamisele, annab panuse komitee töösse lennunduspaketti käsitleva arvamuse koostamisel.

„Lennundustrateegia peaks looma paremaid investeerimistingimused, mis innustaksid ELi investoreid. See suurendaks kogu sektori konkurentsivõimet, selle üldist rolli majanduses ning edendaks seega majanduskasvu ja töökohtade loomist,“ ütles komitee lennundustrateegia teemalise arvamuse raportöör Jacek Krawczyk.

„Me peame tagama Euroopa lennunduse juhtpositsiooni säilimise,“ lausub Euroopa Komisjoni transpordivolinik Violeta Bulc oma põhisõnavõttel.

Komitee toetab täielikult Euroopa Komisjoni üldist lähenemisviisi. Strateegia saab olla edukas vaid siis, kui seda toetavad laialdaselt ja tugevalt kõik Euroopa lennunduse väärtusvõrgustiku osalised. Komitee arvamus üks eesmärke on määratleda stiimulid, mida on vaja selleks, et muuta strateegia atraktiivseks ja kasulikuks kõigile: ELi liikmesriikidele, lennutelevõtjatele, lennuajamaadele, aeronavigatsiooniteenuse osutajatele, tootjatele, ametiühingutele, keskkonnaspetsialistidele ja tarbijaorganisatsioonidele. (sg)

## LOOTUS EUROOPALE! Kultuur, linnad ja uued narratiivid

Kuidas saavad kultuur ja linnad sütitada lootust ja luua Euroopale uue narratiivi? Kuidas kannustab kultuur majanduskasvu? Kuidas saavad linnad muuta kultuurilise mitmekesisuse sotsiaalseks innovatsiooniks, ühtekuuluvuseks ja usalduseks? Ja vastupidi – kuidas saavad kultuur ja kunst anda panuse linnade arengusse ja hoolitseda nende taassünni eest, andes neile uue identiteedi? Millist rolli saavad kunst ja kultuur mängida Euroopa identiteedi kujundamisel ja tugevdamisel ning kuidas saavad need mõjutada meie suhteid naaberriikidega? Kas käes on aeg uue Euroopa uueks renessansiks?

Need on mõned küsimused, mida uuritakse Brüsselis 20. ja 21. juunil 2016 aset leidval kõrgetasemelisel konverentsil. Konverentsi

korraldab Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee eri elualade esindajate rühm selle esimehe Luca Jahier' juhtimisel tihedas koostöös Euroopa Parlamendi kultuuri- ja hariduskomisjoni ning Euroopa Nõukogu ning Brüsseli kaunite kunstide keskusega (BOZAR). Konverentsil uuritakse, kuidas, miks ja millal mõjutab kultuur tänapäeva Euroopat.

Konkreetselt käsitletakse konverentsil nelja teemat:

- Kultuur kui majanduskasvu mootor
- Kultuur kui linnade ja piirkondade ümberkujundamise vahend
- Kultuur kui integreerimise ja kaasamise vahend
- Euroopa identiteedi taaskujundamine Euroopas ja väljaspool selle piire.



Eri elualade esindajate rühma esimees Luca Jahier

Üritus annab ka võimaluse korraldada uuringu „Kultuur, linnad ja identiteet Euroopas“ esitlus. Uuringu viisid komitee tellimisel läbi Culture Action Europe ning United Cities and Local Government (UCLG-Agenda 21).

20. juuni õhtul toimub Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitees kultuuriüritus, millel näidatakse, kuidas saab kultuuri kogu maailmas kasutada dialoogi, mõistmise ja rahu tagamise huvides. (cl)

## Malta eelseisv ELi esistumisaeg – tööandjate rühma osalemine

Tööandjate rühma esimehe Jacek Krawczyki tööviisidil Maltale käsitleti ühe teemana Malta eelseisva Euroopa Liidu Nõukogu esistumise ettevalmistusi. Jacek Krawczyk väljendas rühma soovi teha aktiivselt koostööd nii Malta tööandjate organisatsioonide kui ka valitsusega, et valmistuda esistumiseks.

Kõik Malta suuremad tööandjate organisatsioonid (Malta Kaubandus-, Ettevõtlus- ja Tööstuskoda, Malta Hotellide ja Restoranide Liit, Hulgi- ja Jaemüüjate



Tööandjate rühma esimees Jacek Krawczyk ja Malta Euroopa asjade minister Ian Borg

Liit ja organisatsioon Malta Business Bureau) on kaasatud esistumise

ettevalmistustesse. Nead määratlevad esistumisaega tööandjate tegevuskava neli põhitemat. Seejärel tutvustatakse tegevuskava ametlikult Malta peaministrile ja parlamentaarsele sekretärile ning peamistele tööandjate organisatsioonidele Brüsselis.

Maltast saab Euroopa Liidu Nõukogu esistumise esimaks aastaks 2017. aasta jaanuaris pärast Slovakkia esistumist, mis on kavas 2016. aasta teisel poolaastal. (lj)

## Ametiühingud ja Ühendkuningriigi ELi referendum

21. aprillil kohtus töötajate rühma laiendatud eestseisus Suurbritannia ametiühingutega Londonis, et arutada Ühendkuningriigi referendumit. Suurbritannia ametiühingute enamus oli Euroopa Liitu jäämise poolt, kuna, nagu mitmed kõnelejad rõhutasid, Euroopa tagab kõigile õiguste, tööhõive ja majandusliku õitsenguga seonduvad võimalused.

Osalejad rõhutasid töötajate rühma palvel tööuuringute ameti (*Labour Research Department*) läbi viidud uuringu suurepärasest ajastust. See avaldati hetkel, mil Ühendkuningriigi valitsus esitas ametiühingute seaduse, mis kujutas endast ametiühingute kõige suuremat piiramist 30 aasta jooksul. Uuringus (*The Crisis and the Evolution of Labour Relations in the UK* (Töösuhete kriis ja areng Ühendkuningriigis)), mis



Töötajate rühma laiendatud eestseisus Suurbritannia ametiühingutega Londonis

on kättesaadaval: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.group-2-studies.39081>, selgitatakse eelnimetatud seadusega seonduvaid ettepanekuid ja tehakse mh järeldus,

## LÜHIDALT

### Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Tuneesia neliku tihendatud koostöö

Oma kahepäevase ametliku visiidi lõpul Tuneesiasse allkirjastas komitee president Georges Dassis neliku esindajatega lepingu, mille eesmärk on tugevdada Euroopa ja Tuneesia kodanikuühiskonna kontakte. Lepingu allkirjastamine on positiivne signaal juhtidele mõlemal pool Vahemerel, mis kinnitab kodanikuühiskonna võtmerolli Tuneesia osalusdemokraatias ja riigi suhetes Euroopaga, sh ühise järelevalve raames põhjaliku ja laiaulatusliku vabakaubanduslepingu üle. Läbirääkimisi selle lepingu üle alustati äsja. Selle visiidi jooksul kohtus Georges Dassis ka ministriga, kes vastutavad suhete eest kodanikuühiskonnaga ning kutseõppe ja sotsiaalküsimuste eest. Ta tervitas tähelepanu, mida pöörati sõnavabaduse, demokraatia ja kodanikuühiskonna rolli tähtsusele. Alates 2011. aastast, mil Tuneesia majandus- ja sotsiaalnõukogu laiali saadeti, on Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee teinud tihedat koostööd neliku liikmetega, et tugevdada kodanikuühiskonna rolli riigi juhtimisel ja haldamisel. Neliku esindajad osalesid komitee täiskogu 21. jaanuari 2016. aasta istungil ja kinnitasid ka oma osalemist Euroopa ja Vahemere piirkonna riikide majandus- ja sotsiaalnõukogude tippkohtumisel, mis toimub 2016. aasta oktoobris. (cad)

### Asepresident Gonçalo Lobo Xavier sotsiaal- ja tööhõiveküsimuste eest vastutavate ministrite mitteametlikul kohtumisel

19. aprillil Amsterdamis sotsiaal- ja tööhõiveküsimuste eest vastutavate ministrite nõukogu mitteametlikul kohtumisel kõneles ütlis komitee teabevahetuse eest vastutav asepresident: „Tööjõu liikuvust seostatakse samuti mõnikord sotsiaalse ja palgadumpinguga ning arvamusega, et liikuvad töötajad tegelevad nn heaolurismiga. See on alusetu arvamus ning kõik uuringud näitavad, et liikuvad töötajad lähevad sinna, kus on tööd, mitte sinna, kus nad saavad ära kasutada sotsiaal- ja avalikke teenuseid“.

Madalmaade asepeaministri Lodewijk Asscheri ja Euroopa Komisjoni tööhõive voliniku Marianne Thysseni osalusel toimunud koosolekul käsitleti eelseisvat tegevust, näiteks töötajate lähetamise direktiivi läbivaatamist ja uut Euroopa sotsiaalõiguste sammast. Komitee tunneb muret tööjõu liikuvuse suhtes kujunenud üldsuse suhtumise ja vaenuliku hoiaku pärast. Viimased arvud näitavad, et ELis on 8,3 miljonit liikuvat töötajat, mis moodustab vaid 3,4% kogu Euroopa tööjõust. Neid võib sotsiaalkaitse, töötingimuste ja sisetuleku, sotsiaaltoetuste ja hariduse kättesaadavusega seoses rohkem ohustada ärakasutamine ja diskrimineerimine.

Kavandatud Euroopa sotsiaalõiguste samba osas on komitee seadnud endale oluliseks eesmärgiks sellesse aktiivselt panustada. Kolme rühma esimehed – Jacek Krawczyk (tööandjate rühm), Gabriele Bischoff (töötajate rühm) ja Luca Jahier (eri elualade esindajate rühm) – valmistavad raportööridena ette vastavasisulist arvamust.

Ülevaate saamiseks ELi liikmesriikide eri vajadustest ja oludest korraldab komitee 2016. aasta septembrini vaatlusmissioone, et kohtuda sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide esindajatega. Missioonide tulemusi kasutatakse komisjoni konsultatsioonides Euroopa sotsiaalõiguste samba teemal ning nende alusel pakutakse välja meetmed tööhõive ja sotsiaalpoliitika valdkonnas, eelkõige seoses võrdsete võimaluste ja juurdepääsuga tööturule, õiglaste töötingimuste ning asjakohase ja jätkusuutliku sotsiaalkaitsega kõigile.

Komitee teeb koostööd Euroopa Komisjoniga tagamaks, et selle konsultatsiooni raames võetakse arvesse ka kodanikuühiskonna seisukohti. Komitee on otsustanud seda protsessi jälgida ja tagada, et sammas hakkaks toimima asjakohaste õiguslikult siduvate vahendite kasutamise abil – see on ainus viis saavutada Euroopas sotsiaalne progress. (cad)

et mitmed konservatiivide juhitava valitsuse poolt võetud meetmed on kallutanud jõudude tasakaalu paljude töövaidluste puhul tööandjate kasuks.

Kohtumine lõppes positiivse noodiga, kuna osalejad rõhutasid oma toetust õiglasele ja sotsiaalsele Euroopa mudelile ning oma kindlat otsust olla vastu Ühendkuningriigi ametiühingu seadusele ja igale katsele piirata töötajate õigusi Suurbritannias või mujal. Euroopa Komisjoni hiljuti esitletud Euroopa sotsiaalõiguste sammast kujutab endast kindlat alust ametiühingutele selle ühise eesmärgi saavutamiseks. (mg/fs)

Seepärast leidsid osalejad, et Ühendkuningriigi töötajate olukord on parem Euroopa Liidus, kus sotsiaalõigustik kaitseb nende õigusi selliste rünnakute eest, ning et Ühendkuningriigi ja ELi töötajad on huvitatud ühiselt Euroopa sotsiaalse mudeli parandamise nimel töötamisest.

EMSK Info 23 keeles: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

### Toimetused:

Alun Jones (peatoimetaja)  
Daniela Marangoni (dm)

### Käesolevale väljaandele tegid kaastööd:

Anna Skulavikova (as)  
Caroline Alibert-Deprez (cad)  
Chloé Lahousse (cl)  
Daniela Marangoni (dm)  
Diaelhak Raguragui (dr)  
Francisco Soriano (fs)  
Leszek Jarosz (lj)  
Marian Brestovansky (mb)  
Margarita Gavanis (mg)  
Milen Minchev (mm)  
Natalia Schneiderova (ns)  
Paola Braga Sunye (pbs)

Satu Kankala (sk)  
Siana Glouharova (sg)  
Silvia M. Aumair (sma)

### Vastutav koordineerija:

Agata Berdys (ab)

### Väljaande koostamine: 4. mai 2016

### Address:

Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee  
Jacques Delors'i hoone, Rue Belliard 99,  
B-1040 Brüssel, Belgia  
Tel: (+32 2) 546 94 76  
Faks: (+32 2) 546 97 64  
E-post: [eescinfo@eesc.europa.eu](mailto:eescinfo@eesc.europa.eu)  
Internet: <http://www.eesc.europa.eu/>

EMSK info ilmub üheksa korda aastas komitee täiskogu istungjärkude ajal.

EMSK info saksa-, inglisi- ja prantsuskeelsed trükkid on tasuta saadaval Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee pressitalituses.

EMSK Infot on võimalik 23 keeles ka PDF-formaadis alla laadida komitee veebilehel aadressil

URL: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

EMSK Info ei ole ametlik aruanne komitee töö kohta, sellekohane teave avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas ja komitee teistes väljaannetes.

Artiklite kasutamine on lubatud, kui allikana mainitakse EMSK Infot ja koopia trükkisest saadetakse toimetusele.

Trükiarv: 6 500.

Järgmine number ilmub juulis 2016.

Mai 2016/ 5



Väljaannete talitus